

## አስተጻዕቀ

TraCES en

<sup>o</sup>astaṣā<sup>c</sup>aqā v. IV, 3 *push*

, *press* አዘዙ ፡ ሐዳጌ ፡ ከመ ፡  
ይምትሩ ፡ ሰኩና ፡ አልህምት ፡ ወአባዕር ፡ ዘሀለዉ ፡  
በከተማ ፡ ከመ ፡ ኢይክልእዎሙ ፡ ለመስተቃትላን ፡  
ወኢያስተፃዕቅዎሙ ፡ ጊዜ ፡ ተፃብኦ ፡ ‘ *le Ḥaṣēgē*  
*ordonna de tailler les jarrets aux vaches et aux*  
*bœufs qui se trouvaient au camp pour pour*  
*empêcher que (ces animaux) ne devinssent un*  
*obstacle pour les guerriers et ne les pressassent au*  
*moment de combattre* ’ Conti Rossini 1907, 89 l.  
30-32 (ed.), Conti Rossini 1907, 102 17-20 (tr.)

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *new entry* on 7.8.2019
- Magdalena Krzyżanowska *added new entry* on 7.8.2019